



Apoyo al Desarrollo de Archivos  
y Bibliotecas de México, A.C.

INVENTARIO DEL ARCHIVO PARROQUIAL DE  
SAN NICOLÁS HUEHUETLÁN  
EL CHICO, PUEBLA

Rogelio Cortés Espinoza  
*Coordinador*

ADABI DE MÉXICO, A.C.

Dra. María Isabel Grañén Porrúa  
*Presidenta*

Dra. Stella María González Cicero  
*Directora*

Mtro. Jorge Garibay Álvarez  
*Coordinador*

Jacobo Babines López  
Asesor

Rogelio Cortés Espinoza  
*Coordinador*

José Acosta Carrillo  
*Ordenación e inventario*

SAN NICOLÁS HUEHUETLÁN  
EL CHICO

R.P. Enrique Almaraz Sánchez  
*Párroco*

Apoyo al Desarrollo de Archivos y Bibliotecas de México, A.C.

Inventario del Archivo Parroquial de San Nicolás Huehuetlán el Chico, Puebla / coordinación: Rogelio Cortés Espinoza – México: Apoyo al Desarrollo de Archivos y Bibliotecas de México, 2008.

24 p. : il. ; 21 cm. — (Colección Inventarios ; No. 148)  
ISBN: 978-607-416-008-6

1. México. Puebla. Municipio de Huehuetlán, el Chico— Archivos.
  2. México. — Historia.
- I. Cortés Espinoza, Rogelio.  
II. Serie.

Primera edición: junio de 2008

© Apoyo al Desarrollo de  
Archivos y Bibliotecas  
de México, A.C.

[www.adabi-ac.org](http://www.adabi-ac.org)

ISBN: 978-607-416-008-6

Prohibida la reproducción total o parcial  
sin permiso escrito del titular de los derechos.

Derechos reservados conforme a la ley.  
Impreso en México

## ÍNDICE

Presentación	7
Síntesis histórica	11
Cuadro de clasificación	17
Inventario del Archivo Parroquial	21

## PRESENTACIÓN

Este año, ADABI DE MÉXICO, A.C. manteniendo la misión y empeño en la salvaguarda de la memoria de México, cumple cinco años de trayectoria. Tales características de nuestra asociación propiciaron que, sin desmayo alguno, archivos municipales y parroquiales de diferentes regiones, poblados y zonas de la República hayan sido rescatados, y cuyo resultado documental no es, ni será otro, más que iluminar históricamente el andar de las generaciones que nos precedieron.

ADABI, preocupado, pero sobre todo ocupado por la valoración y riqueza de esas fuentes, ha incursionado en la investigación de esos archivos por medio de jóvenes historiadores, quienes no sólo nos han aportado su trabajo sino han intentado, asimismo, contagiar a los pobladores de la historia contenida entre sus documentos.

Bien sabemos que a través de los archivos hemos podido rescatar no sólo el acervo mismo sino el devenir de las comunidades. Por ello hemos insistido en la presentación anual de los inventarios: por el sentido que tiene tanto para la propia administración en cuanto al control documental y apoyo, en la correcta toma de decisiones, como para los académicos, estudiosos y público en general, con el fin de alentar identidad, investigación y difusión.

El resultado de este quinquenio de esfuerzos conjuntos es la publicación de más de 150 inventarios, con lo que se rebasó ampliamente el número de 200 archivos trabajados, con un radio de acción mayor que trasciende, además de los munic-

pales y parroquiales, los musicales, de personalidades, fotográficos, sonoros, filatélicos y textiles.

Así, la presencia de ADABI en numerosos acervos nacionales nos proporciona la lectura justa de su propio crecimiento, con abundantes saberes.

Es muy satisfactorio para todos nosotros, los que estamos involucrados con esta tarea, cumplir un lustro de vida con resultados tangibles y valiosos. Resultados que significan compromiso, generosidad y amor por México.

Dra. Stella María González Cicero  
*Directora de Adabi de México, A.C.*



---

SAN NICOLÁS HUEHUETLÁN  
EL CHICO, PUEBLA

## SÍNTESIS HISTÓRICA

### I

El municipio de Huehuetlán el Chico forma parte de la Mixteca poblana y se localiza a 118 kilómetros de la capital, al suroeste del estado. Al norte delimita con el estado de Morelos, Teotlalco y Chiautla; al sur, con Cohetzala; al oeste con Jolalpan y Teotlalco, y al este con Chiautla.<sup>1</sup>

El nombre Huehuetlán deriva de Huehue, “viejo anciano”, y tlan, “cerca o junto”, por lo que significa “Cerca del templo de Huehuetl”.<sup>2</sup> En la región se asentaron grupos que pertenecían a los tlahuicas, pero más tarde quedó en poder de los texcocanos, al invadirla. Durante el siglo XVI, los frailes agustinos llegaron a la zona e intentaron reunir a los grupos indígenas, dispersos entre Cuixtla y Teacalco.

Después, se trasladaron al lugar conocido como Piedras Grandes y, finalmente, se establecieron en el lugar actual, en el que las autoridades españolas los separan en barrios, de acuerdo al grupo al que pertenecían.<sup>3</sup> Y desde 1571 quedan sujetos a Chiautla.

Hasta finales del siglo XVII se vuelve a tener noticias de Huehuetlán, ya que la provincia conocida como Minas de Ayoteco se

<sup>1</sup> Instituto Nacional de Estadística Geografía e Informática México, *División Territorial del estado de Puebla de 1810-1995*, México, INEGI, 1997, p. 282.

<sup>2</sup> Felipe Franco, *Indominia Geográfica del Estado de Puebla*, Puebla, Nuevo Mundo, 1976, p. 325.

<sup>3</sup> *Enciclopedia de los Municipios de México*. Puebla. Huehuetlán el Chico. [http://www.emexico.gob.mx/work/EMM\\_1/Puebla/Mpios/21073a.htm](http://www.emexico.gob.mx/work/EMM_1/Puebla/Mpios/21073a.htm).



reorganiza, jurisdiccionalmente. En ese momento, Chiautla se conforma con Ocotlán, Cuetzalan, Xicotlán y Huehuetlán.<sup>4</sup>

Para 1770, tres pueblos eran cabecera: Chiautla, Huehuetlán y Xicotlán; sin embargo, el primero tenía la jurisdicción. De acuerdo con la reforma de la constitución política del estado libre y soberano de Puebla, el 5 de julio de 1880 se segregó la municipalidad de Chiautla, para erigirse como nueva municipalidad.<sup>5</sup>

## II

La parroquia de San Nicolás, Huehuetlán, pertenece al decanato de Chiautla, y está en la zona pastoral sur. Fue construida en el siglo XVIII, aproximadamente. Desde la llegada de los agustinos a la región, estaba supeditada al curato de Chiautla; empero, en 1864, las autoridades, en representación de los pueblos de Huehuetlán y Tlancualpican, y las rancherías de Santa Ana, Tepomastla, Chapulco, Miguetzingo y Ferrer, solicitaron a la mitra la erección del curato en Huehuetlán.

Entre sus argumentos, aludieron que la distancia a Chiautla entorpecía el cumplimiento de la administración de los sacramentos, y que de acuerdo con el censo existían “cerca de 3100 almas”; además, “se contaba con lo necesario para el sostenimiento del cura párroco”.<sup>6</sup>

El 20 de octubre de 1864 el obispo envió un documentos al párroco de la villa de Chiautla, en el que le “pedía información sobre el número de vecinos de los pueblos solicitantes, las distancias a

<sup>4</sup> La Mina de Ayoteco estaba conformada por Igualtepec, Guamuchtitlán, Olinala y Chiautla. *Cfr.* Peter Gerhard, *Geografía histórica de la Nueva España, 1519-1821*, México, UNAM, Instituto de Investigaciones Históricas, 1986, pp. 110 y s.

<sup>5</sup> INEGI, *op. cit.*, p. 163.

<sup>6</sup> Archivo Histórico de San Agustín Obispo, Chiautla, Sección Disciplinar, caja núm. 95, Ocurso 1864-1899, f. 1.

la cabecera, los elementos o recursos con que contaban para asistir al párroco, y, sobre todo, si con la desmembración de ese curato se mermarían los ingresos del curato a su cargo”.<sup>7</sup>

Al siguiente mes, el cura de Chiautla, Jesús María Navarro, enviaba a la mitra su informe, en el que decía que, “sumando todos los pueblos apenas si había cerca de 2686 almas, la distancia media entre la cabecera y los pueblos iba de 5 a 2 ½ leguas. En general, tanto Huehuetlán como el resto de rancherías no tenían los recursos para sustentar a un párroco, además que casi todos los servicios religiosos solicitados son otorgados como limosna o fiados”.

“Son pocas las personas de bien que pagan las dominicas, el resto de los pueblos deben desde enero a noviembre; además si se erige el curato de Huehuetlán se disminuyen los ingresos de Chiautla, pues sólo le quedarían Santiago Nahuítusco y San Juan del Río, que poco generan pocos ingresos al curato. Por lo tanto, si se erige, hay un gran perjuicio al de Chiautla”; y añadía el cura Navarro: “Que los pobladores son indiferentes ante las visitas que se hacen a los pueblos, un ejemplo fue el asalto que sufrió su predecesor, y que los jueces no enviaron auxilio. En consecuencia le pido que les conteste negativamente”.<sup>8</sup>

Ante la negativa, en 1871, se volvió a hacer una segunda solicitud al obispo; con el mismo procedimiento. La respuesta, de parte del párroco de Chiautla, fue la misma que la pronunciada en 1864. En esa ocasión, el decreto episcopal fue leído el 7 de octubre de 1874 al alcalde de Huehuetlán, don José María Domínguez. El párroco, en correspondencia enviada a la mitra, afirma que “al leerse dicho decreto el señor alcalde insultó al párroco y a la mitra. Le decía que no podía ser que se tardaran tanto en responder y sólo fuera para negar la erección del curato”. Inclusive, el alcalde amenazó al párroco con demandarlo ante las autoridades civiles.<sup>9</sup>

<sup>7</sup> *Ibidem*, f. 1v.

<sup>8</sup> *Ibidem*, fs. 2-4.

<sup>9</sup> *Ibidem*, fs. 6-15.

La tercera solicitud, en marzo 1879, tendría la misma respuesta de parte del obispo y del párroco de Chiautla.<sup>10</sup> Fue hasta 1893 que se logró que se erigiera San Nicolás, Huehuetlán, como vicaria fija. Siempre y cuando cumpliera con ciertas peticiones establecidas por el obispo de Puebla: primero, la vicaria estaba obligada a dar 10 pesos cada mes por vía de reconocimiento a su antigua cabecera; segundo, se segregaba temporalmente por cinco años, pasado ese tiempo se decidiría si se decretaba o no, la erección en calidad de parroquia; tercero, estaba obligado a pagar, por pensión conciliar, 30 pesos, así como cada seis meses debían presentar los informes de los cuadrantes.<sup>11</sup>

Al transcurrir los cinco años y cumpliendo lo ordenado por la mitra, el pueblo de Huehuetlán, a través de su apoderado legal, el licenciado don Juan N. Quintana, solicitó al obispo la erección. El alegato era que sería de gran utilidad y de imperiosa necesidad esa nueva parroquia, en San Nicolás, Huehuetlán; que el pueblo cabecera, así como las rancherías podrían cubrir los emolumentos necesarios para la manutención del párroco, sin que eso dañara los ingresos de Chiautla. Además de contar con todos los ornamentos y vasos sagrados necesarios para “celebrar los divinos misterios”.<sup>12</sup>

El arzobispo de Puebla Dr. don Perfecto Mezquita y Gutiérrez, decidió, en agosto de 1900, que se desmembrarían de la parroquia de Chiautla, el pueblo de Tlancualpican, los ranchos de Santa Ana, Chapulco, Tepoxmatla, Miguetzingo, Ferrer y anexos, para erigir la parroquia de San Nicolás, Huehuetlán. Pero bajo estas condiciones: la nueva vicaria debía dar una cuota anual (40 pesos) por pensión conciliar, para el sustento del seminario Palafoxiano; pagar a Chiautla una pensión de 70 pesos; la parroquia pertenecería a la vicaria foránea de Chiautla; el cura párroco debía seguir el derecho canónico,

<sup>10</sup> *Ibidem*, fs. 16-20.

<sup>11</sup> Archivo Histórico de San Nicolás, Huehuetlán, Sección Disciplinar, caja núm. 25, Libro de Canon, 1900, fs. 1-2.

<sup>12</sup> *Ibidem*, fs. 3 y s.

lo estipulado en el Concilio Provincial Mexicano y en el Concilio Plenario Latinoamericano; por último, debía dirigir un oficio al párroco de Chiautla, al tesorero del seminario conciliar y al promotor fiscal, para informarles lo dispuesto en el decreto emitido por el obispo.<sup>13</sup>

El 3 de julio de 1893, el primer párroco de Huehuetlán, don Juan Cardona, administra lo conducente hasta agosto de 1900, fecha en que se erige la parroquia. Cardona seguiría como cura interino hasta su fallecimiento, el 27 de febrero de 1905; sus restos permanecen en la parroquia. Al día siguiente, es sustituido por el señor vicario de Tlancualpicán, José María Ramón Navarrete, quien sólo permanecería tres meses hasta la llegada del señor cura interino, don Celso García Tagle.

El párroco García Tagle gobernó la parroquia un año, solamente, pues fue trasladado a Tlapanala. El 28 de abril, el señor cura don Juan Comas toma la parroquia pero sólo permanece hasta diciembre. Para esa fecha regresa el cura García Tagle como interino. Con una estadía de cinco años, don Celso García Tagle fue trasladado a Chietla. En enero de 1912, don Sidonio Rosendo tomó posesión como cura encargado, quien entregó la parroquia a don Vicente Carranza, en mayo de 1919, quien, a su vez, permanece unos días hasta que regresó el cura Rosendo. Su labor quedó interrumpida en septiembre de 1923, cuando fue trasladado a Chietla.

### III

Después de la limpieza y clasificación la documentación se resguardó en 29 cajas AG-12. Data de 1893 a 1950. Dividido en dos, el acervo mostró buenas condiciones físicas: una parte estaba en estantería metálica, y los libros habían sido forrados con plástico e identificados con una etiqueta en la portada; la otra, en un mueble de

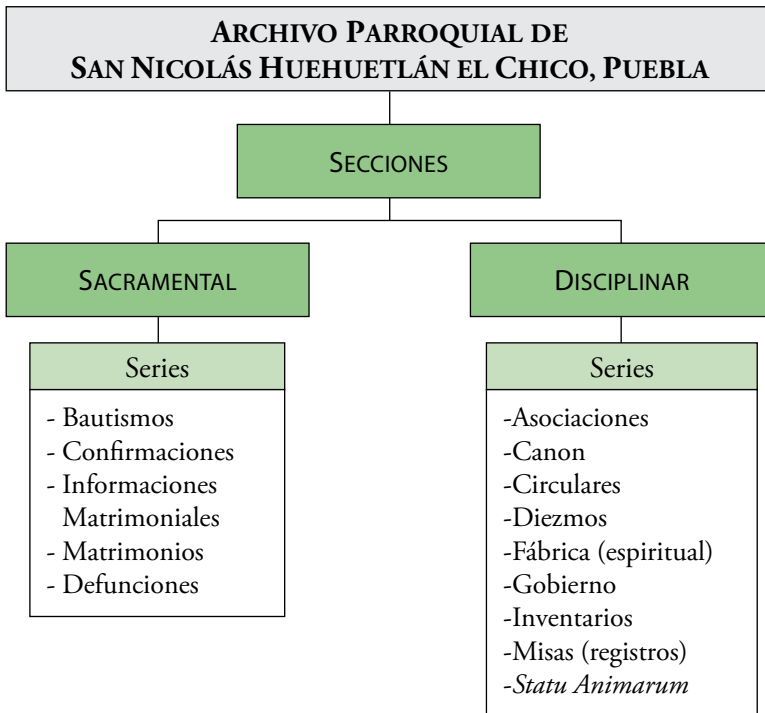
<sup>13</sup> *Ibidem*, fs. 4-8.

madera, contiene informaciones matrimoniales y un pequeño expediente de circulares. En un cuarto, al fondo de la casa cural, se hallaron los libros de asociaciones, gobierno, etcétera. La cantidad de libros fue muy reducida, esto se debe a que fue sufragánea por un tiempo de Chietla.

También observamos en los libros de Bautismos y en los de Matrimonios, que si bien era vicaría fija en 1893, los curas párrocos de Santa María de la Asunción estaban administrando los sacramentos.<sup>14</sup>

<sup>14</sup> En el Libro de Bautismos de 1893, aparece: “Yo el cura párroco de Santa María de la Asunción”; se supone que debía decir: yo cura propio de esta parroquia, véase, Archivo Histórico de San Nicolás, Huehuetlán, Sección Sacramental, caja núms. 1-2, Libros de Bautismos.

## CUADRO DE CLASIFICACIÓN





*Antes del proceso*





*Después del proceso*





# INVENTARIO DEL ARCHIVO PARROQUIAL

## SECCIÓN SACRAMENTAL

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Bautismos	1	7	1893-1907	Libros. Hijos Legítimos.
	2	6	1907-1909	Libros. Hijos Legítimos.
	3	7	1912-1921	Libros. Hijos Legítimos.
	4	8	1921-1926	Libros. Hijos Legítimos.
	5	8	1926-1944	Libros. Hijos Legítimos.
	6	7	1893-1951	Libros. Hijos Legítimos y naturales.
	7	9	1902-1930	Libros. Hijos Naturales.
Confirmaciones	8	6	1894-1950	Libros. Hijos Naturales.
Informaciones Matrimoniales	9	5	1893-1897	3 Libros, 2 expedientes.
	10	7	1898-1903	3 Libros, 4 expedientes.
	11	3	1903-1905	Libros.
	12	3	1905-1908	Libros.
	13	2	1909-1914	1 libro, 1 legajo.
	14	2	1915-1918	1 libro, 1 legajo.
	15	1	1919-1927	Legajo.
	16	2	1928-1936	1 libro, 1 legajo.
17	2	1936-1946	1 libro, 1 legajo.	
Informaciones Matrimoniales Matrimonios	18	2	1893-1950	1 libro, 1 legajo.
Matrimonios	19	6	1898-1911	Libros.

<b>Serie</b>	<b>Caja</b>	<b>Vol.</b>	<b>Año</b>	<b>Observaciones</b>
Matrimonios	20	12	1912-1937	Libros.
Defunciones	21	7	1893-1949	Libros.
	22	11	1906-1937	Libros.
	23	8	1932-1959	Libros.

SECCIÓN DISCIPLINAR

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Asociaciones	23	8	1932-1959	Libros. Asociación Adoración Nocturna, Acción Católica Juventud Mexicana, Carmelitana, Escapulario Azul.
	24	9	1914-1968	Libros. Asociación de Guadalupe, Hijas de María, Junta parroquial.
Asociaciones Canon	25	11	1893-1956	Libros. Unión Católica Mexicana, Unión Católica Femenina Mexicana, Vela Perpetua.
Circulares Diezmos Fábrica	26	9	1901-1948	7 Libros, 2 expedientes. Fábrica espiritual.
Gobierno Inventarios Misas	27	10	1900-1948	Libros.
Misas Proventos	28	10	1908-1975	Libros.
<i>Proventos Statu Animarum</i>	29	9	1908-1946	Libros.

*Inventario del Archivo Parroquial de  
San Nicolás Huehuetlán el Chico, Puebla*

se imprimió en junio de 2008 en  
Adabi de México, A.C.  
Cerro San Andrés 312, Col. Campestre Churubusco,  
04200 Coyoacán, D.F., México.  
El tiro consta de 100 ejemplares.